

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

Постановление · № 267 · от 24.03.2015 · Правительство Российской Федерации · Действует без изменений

ПРАВИТЕЛЬСТВО РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

ОТ 24 МАРТА 2015 Г. № 267

МОСКВА

О представлении Президенту Российской Федерации предложения о подписании Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

В соответствии с пунктом 2 статьи 9 Федерального закона "О международных договорах Российской Федерации" Правительство Российской Федерации постановляет:

Одобрить представленный Министерством обороны Российской Федерации согласованный с Министерством иностранных дел Российской Федерации и другими заинтересованными федеральными органами исполнительной власти и предварительно проработанный с Казахстанской Стороной проект Протокола о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г. (прилагается).

Представить Президенту Российской Федерации предложение о подписании указанного Протокола.

Председатель Правительства
Российской Федерации Д.Медведев

Проект

ПРОТОКОЛ

о внесении изменений в Соглашение между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

Российская Федерация и Республика Казахстан, далее именуемые Сторонами, руководствуясь статьей 25 Соглашения между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г. (далее - Соглашение), согласились о нижеследующем:

Статья 1

1. Абзац одиннадцатый статьи 10 Соглашения изложить в следующей редакции:

"Командование Полигона совместно с местными исполнительными органами власти Республики Казахстан определяет порядок использования участков территории Полигона при проведении сезонных сельскохозяйственных и геологоразведочных работ, а также при оказании помощи в

ликвидации стихийных бедствий."

2. Статью 15 Соглашения дополнить абзацами следующего содержания:

"Допускается краткосрочное использование земельных участков Полигона по согласованию с Российской Стороной в интересах военного и военно-технического сотрудничества Казахстанской Стороны с третьими странами без ущерба для настоящего Соглашения. Российская Сторона не несет ответственности за ликвидацию негативных последствий и возмещение нанесенного Казахстанской Стороне ущерба, в том числе экологии и природопользованию, возникших в результате такого использования.

Вопросы использования отдельных земельных участков согласовываются министерствами обороны Сторон не позднее 1 декабря года, предшествующего планируемому."

3. Приложение к Соглашению изложить в следующей редакции:

"ПРИЛОЖЕНИЕ

к Соглашению между Российской Федерацией и Республикой Казахстан об условиях использования и аренды испытательного полигона Сары-Шаган и обеспечения жизнедеятельности г. Приозерска от 20 января 1995 г.

ПЕРЕЧЕНЬ

координатных точек, определяющих границы земельных участков испытательного полигона Сары-Шаган

Номер точки

Географические координаты

северная широта

(градусы, минуты, секунды)

восточная долгота

(градусы, минуты, секунды)

Участок № 1,

ограниченный линией, проходящей через точки с координатами

1

46 07 20

73 34 28

2

46 38 34

73 26 20

3

46 46 45

73 25 40

4

46 53 37

73 18 25

5

46 56 00

72 39 45

6

47 00 43

72 01 50

7

47 04 10

71 52 00

8

47 12 33

71 19 40

9

47 13 00

71 02 00

10

47 22 00

70 26 00

11

47 10 00

70 23 33

12

47 23 45

69 32 31

13

47 33 10

69 20 19

14

47 19 15

69 14 00

15

47 16 27

69 12 40

16

46 10 19

69 13 22

17

46 00 00

69 16 20

18

45 28 00

70 31 50

19

45 27 00

70 36 00

20

45 25 00

70 56 30

21

45 25 30

71 27 20

22

45 23 25

71 34 00

23

45 19 20

72 03 42

24

45 20 12

72 17 20

25

44 57 55

73 17 23

26

44 55 26

73 19 56

27

44 57 23

73 30 30

28

44 59 26

73 38 45

29

45 02 55

73 46 23

30

45 10 41

73 42 57

31

45 14 25

73 44 40

32

45 30 13

73 29 58

33

45 39 21

73 21 15

34

45 40 25

73 18 50

35

45 47 15

73 19 55

36

46 07 20

73 34 28

Участок № 2,

ограниченный линией, проходящей через точки с координатами

1

47 14 45

68 22 55

2

47 14 45

68 22 30

3

47 14 25

68 22 30

4

47 14 25

68 22 55

5

47 14 45

68 22 55

Участок № 3,

ограниченный линией, проходящей через точки с координатами

1

47 23 48

67 32 46

2

47 24 07

67 27 24

3

47 23 17

67 26 42

4

47 21 06

67 25 51

5

47 20 18

67 29 47

6
47 21 07
67 31 55

7
47 23 48
67 32 46

Участок № 4,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами

1
47 12 00
63 00 56

2
47 54 30
63 13 26

3
47 58 40
63 14 02

4
47 55 01
63 40 56

5
47 53 40
63 42 56

6
47 53 00
63 39 56

7
47 28 44
63 40 53

8
47 12 00
63 00 56

Участок № 5,
ограниченный линией, проходящей через точки с координатами

1
47 23 17
61 27 04

2
47 29 35
61 08 54

3
47 45 00

60 26 56

4

48 08 45

60 34 46

5

48 05 53

61 11 27

6

48 03 45

61 09 17

7

48 00 28

61 08 09

8

47 57 02

61 08 20

9

47 54 00

61 10 59

10

47 50 50

61 14 11

11

47 23 17

61 27 04".

Статья 2

Все споры и разногласия, возникающие при толковании и применении положений настоящего Протокола, Стороны решают путем взаимных консультаций и переговоров.

При возникновении у одной из Сторон вопросов, требующих совместного решения, данная Сторона письменно уведомляет об этом другую Сторону не позднее чем за 30 дней до начала переговоров.

Настоящий Протокол вступает в силу с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящий Протокол прекращает свое действие одновременно с прекращением действия Соглашения.

Совершено в г. _____ " __ " _____ 2015 г. в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Российскую Федерацию

За Республику Казахстан
